

## Aos alunos do ginásio e responsáveis (Secretaria de Educação de Osaka - Fev. de 2015)

Para os alunos do Segundo ano do ginásio que vão prestar o exame de admissão 「NYUSHI」 )

O Sistema de admissão para a escola pública secundária pública de Osaka vai mudar !

### • A princípio o exame de admissão será realizado somente 1 vez.

Seleção Especial (em Fevereiro) que consta de Prova prática e entrevista das matérias , Seleção Normal (em Março), das outras matérias .

### • Dentro da mesma Escola Secundária (kōko) é possível selecionar\* vários cursos

(ex.) Escola Secundária○○ (kōko) : 1ª escolha 「Ciências」 , 2ª escolha 「curso normal」

Escola Secundária△△(kōko) : 1ª escolha 「Cultura Internacional」 、 2ª escolha 「Curso normal」 ,etc

※Será notificado à parte as múltiplas matérias que podem ser selecionadas.

### • A princípio, o Exame de Capacidade Escolar é realizado em 5 matérias,\*

※Língua japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciências, Inglês (incluindo teste de compreensão auditiva)

• Para cursos de meio período o exame consta de 3 matérias (Língua japonesa, Matemática, Inglês), e para cursos distância será realizada uma entrevista.

### • É necessário apresentar uma Declaração pessoal

• O aluno deve escrever uma dissertação sobre um tema definido pela Secretaria de Educação e apresentar junto com a aplicação.

(exclui-se os candidatos repatriados da China ou candidatos estrangeiros)

• As pesquisas mostram (uma margem de aprovação e reprovação na linha de frente -BORDERZONE- de 10%) para as matérias de Seleção Especial (quando realizam entrevista e prática).

### • Foi ampliado o ano escolar avaliado para o Relatório de Desempenho Escolar.

(de apenas 3º ano → para 1º · 2º · 3º ano)

	Ano escolar alvo (proporção)
Exame de admissão de 2016	Avaliação do 3º ano
Exame de admissão de 2017	Avaliação do 2º e 3º ano (2º ano : 3º ano = 1 : 3)
Exame de admissão de 2018	Avaliação do 1º ao 3º ano (1º ano : 2º ano : 3º ano = 1 : 1 : 3)

### • O conteúdo do Relatório de Desempenho Escolar vai sofrer alteração

• A partir de 2016 o exame de admissão terá a classificação descrita [em conformidade com a meta estimada \(avaliação absoluta\)](#) \*.

\* É uma avaliação para mostrar o quanto foi alcançado do objetivo da orientação didática e não a posição dentro do grupo.

Ainda, para manter a imparcialidade dentro da província terá como base um 「Challenge test-teste de desafio」\* a avaliação dos alunos do 1º ano do ensino médio-chugako- (a partir do exame de admissão

de 2018) e da avaliação dos alunos do 2º ano (a partir do exame de admissão de 2017).

Será informado a parte com imparcialidade a avaliação dos alunos do 3º ano do ensino médio-chugako- que não realizaram o Challenge test-teste de desafio.

※O 「Challenge test-teste de desafio」 é um teste para toda a província, realizado em Janeiro pelos estudantes do 1º e do 2º ano do ensino médio-chugako.

(matérias avaliadas 1º ano ensino médio-chugako: Língua japonesa, Matemática, Inglês

2º ano ensino médio-chugako: Língua japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciências, Inglês)

- O Relatório de Desempenho Escolar terá uma nova coluna [「registro de ação/comportamento」](#) .
- [Todas as matérias \(9 matérias\) terão mesmo peso](#) e um sistema de contagem de pontos.
- Cada escola de Secundária-kōko, informará separadamente [o resultado do Teste de Avaliação de Desempenho Escolar e do Relatório do Desempenho Escolar](#).

※Previsão de divulgação no site da Secretaria de Educação de Osaka em Outubro os documentos para aplicação e horários dos exames de capacidade escolar, etc.

(<http://www.pref.osaka.jp/kotogakko/tyugakusei/index.html>)

<Programação dos exames de admissão do ano 2016 das Escolas Públicas de Ensino Secundário de Osaka >

## Seleção Especial (Fevereiro)

- ◆ Prazo para inscrição : dia 15 (segunda-feira) e 16 de Fevereiro de 2016 (terça-feira)  
(música será no dia 2 de Fevereiro (terça-feira) e 3 de Fevereiro (quarta-feira))
- ◆ Exame de capacidade escolar, etc. : 22 (segunda-feira) e 23 de Fevereiro de 2016 (terça-feira)
- ◆ Resultado -aprovados : 1 de março de 2016(terça-feira)

Curso / especialidade		Exame de capacidade escolar	Outros exames aparte
Período integral	Cursos relacionados com Indústria (Arquitetura, Design Interior, Produtor de Design, Design de Imagens, Design Visual, Design de Sistemas) · Artes · Cursos relacionados com Educação Física · Cultura · Teatro · Música · Moldagem Geral	5 matérias (Língua Japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciências, Inglês*)	Exame prático
Período integral	Curso Dual Geral · Curso Geral (Escola Empowerment)		Entrevista
Período múltiplo Sistema de crédito	Parte I · Parte II (Escola Criativa) Curso normal	*Incluindo teste de compreensão auditiva	
Período da tarde e da noite Sistema de crédito	Curso normal · Negócios		

※Para o exame de admissão da Escola Secundária Profissionalizante de apoio ao Deficiente Mental (escola), assim como da Escola Secundária Profissionalizante de apoio ao Deficiente Mental (Classe de promoção a co habitação) será realizado pelo calendário de Seleção Especial.

## Seleção Simples (Março)

- ◆ Prazo para inscrição : Do dia 3 (quinta-feira) até o dia 7 de Março de 2016 (segunda-feira) (※Porém exclui-se os dias 5 (sábado) e 6 (domingo) de Março.)

(Cursos à distância do dia 4 (sexta-feira) até o dia 7 de Abril (segunda-feira) (※Porém exclui-se os dias 5 (sábado) de Março.)

- ◆ Exame de capacidade escolar, etc.: 10 de Março de 2016 (quinta-feira)
- ◆ Resultado -aprovados : 18 de Março de 2016 (sexta-feira)

Curso / especialidade		Exame de capacidade escolar	Outros exames aparte
Período integral	Todas as matérias (exceto as matérias que realizam seleção especial)	5 matérias (Língua Japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciências, Inglês*) *Incluindo teste de compreensão auditiva	—
Meio período	Todas as matérias (exceto o sistema de créditos para o período da tarde e noturno)	3 matérias (Língua Japonesa, Matemática, Inglês*) *Incluindo teste de compreensão auditiva	—
Período múltiplo Sistema de crédito	Parte III (Escola Criativa) Curso normal		
À distância	Curso normal	—	Entrevista (*)

(Entrevista (\*): A Declaração pessoal deve servir como material de referência na entrevista)

## Seleção de outros estudantes (Fevereiro ※ existem exceções)

- ◆ Seleção realizada de acordo com o calendário de Seleção Especial.

Tipo de seleção	Ítem avaliado
Seleção dos estudantes repatriados ao país	Teste de capacidade escolar (matemática · inglês) · entrevista (*)
Seleção de estudantes estrangeiros, chineses, etc., repatriados ao país	Teste de capacidade escolar (matemática · inglês) · Redação (pode ser redigido em outro idioma)
Seleção para o ensino médio	Texto curto · entrevista (*)
Seleção independente de apoio	Entrevista (*) (junto com responsável)
Seleção independente de apoio complementar (realizada juntamente com a Segunda Seleção)	Entrevista (*) (junto com responsável)
Seleção de outono (Realizado em meados de Setembro de 2016)	Teste para avaliar capacidade escolar básica (3 matérias) · entrevista (*)

(Entrevista (\*): A Declaração pessoal deve servir como material de referência na entrevista)

## Segunda Seleção (Final de Março)

- ◆ Data da inscrição e entrevista : 23 de Março de 2016 (quarta-feira)
- ◆ Resultados-aprovados : 25 de Março de 2016 (sexta-feira)

Curso	Ítem avaliado
O curso que não tiver alcançado a quantidade mínima de alunos aprovados	Entrevista (*)

(Entrevista (\*): A Declaração pessoal deve servir como material de referência na entrevista)

## FAQ (Perguntas mais frequentes e respostas)



**Somente posso prestar uma das seleções dentre a Seleção Especial ou Seleção Simples?**

- A. Caso tenha sido reprovado na Seleção Especial poderá fazer os exames da Seleção Simples. E também, caso o número de alunos aprovados na Seleção Especial e na Seleção Simples não tenha sido o mínimo necessário será realizada uma Segunda Seleção.



**O que se escreve na coluna [registro de ação / comportamento] do Relatório de Desempenho Escolar?**

- A. Estará escrito como você age e como se comporta realmente em cada matéria, durante as aulas gerais, nas classes especiais, durante a participação no clube, nas tarefas escolares, no cotidiano durante o tempo em que está dentro do colégio, de modo geral durante o ginásio-chugako.



**Para que se utiliza a Declaração Pessoal e a coluna de Ação / comportamento do Relatório de Desempenho Escolar?**

- A. Esses documentos servem de fator de decisão no julgamento de no máximo 50% dos aprovados na linha de frente-BORDERZONE (margem de aprovação e reprovação de 10%), na Seleção Especial (quando realiza entrevista). Servirá como referência na entrevista da Seleção Simples (curso à distância), Segunda Seleção e também outras seleções. O conteúdo da Declaração pessoal e da coluna ação/comportamento no Relatório de Desempenho Escolar servirá como fator de avaliação no julgamento da Escola Secundária (kōko) para admissão-admission policy (formação da imagem do estudante)



**O que se escreve na Declaração pessoal?**

- A. Por exemplo, 「o que aprendeu durante os 3 anos de ginásio-chugako, ou ainda como vai utilizar tudo isso na Secundária-kōko.」, 「Imagine a você mesmo daqui a 3 anos.」. Dentro do tema previamente definido pela Secretaria de Educação escreva, relacionando com as experiências até o momento, com sua opinião, com as aspirações para o futuro.



**O exame de Capacidade Escolar é o mesmo em todas as escolas?**

- A. É divulgado com antecedência o tipo de perguntas utilizadas em cada Escola Secundária-kōko. Na Seleção Especial o teste de Idioma, Matemática e Inglês, tem 2 tipos segundo o grau de dificuldade, na Seleção Simples é realizado 3 tipos de perguntas.

### Quando será publicado o Critério de admissão- Policy admission e os tipos de Teste de Desempenho Escolar ?

- A. Anualmente a divulgação está prevista para o verão . Em 2016 está previsto para ser divulgado em Julho no web site da província de Osaka.

### Como é realizado o cálculo dos pontos gerais ?

- A. ♦Pode haver diferenças na maneira de realizar a contagem geral dos pontos de acordo com a seleção.

#### \*Seleção Simples (exceto os cursos à distância), Seleção Especial (quando se realiza a entrevista)

- (1) É feito o cálculo do resultado do Exame de Desempenho Escolar de cada matéria.
- (2) As notas do Relatório de Desempenho Escolar em cada matéria são utilizadas para realizar o Cálculo que será realizado de acordo com a porcentagem definida pela Secretaria de Educação.
- (3) Será calculado juntando a pontagem de (1) com (2) e multiplicando pela porcentagem Calculada no Relatório de Desempenho Escolar com o resultado do Exame de Capacidade Escolar elegido por cada Escola Secundária.

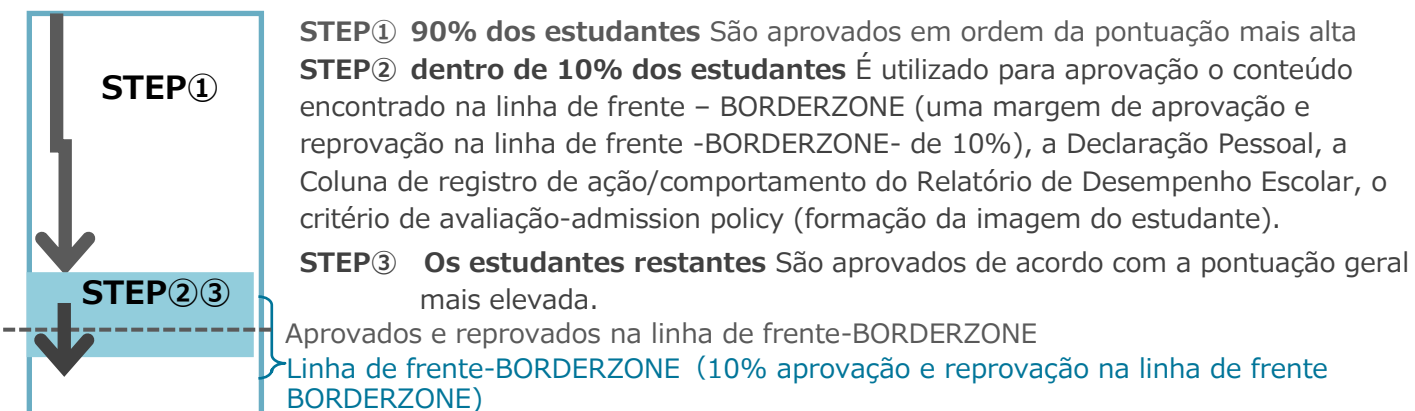
#### \*Seleção Especial (quando realiza teste prático)

- (1) A pontuação do teste prático é adicionada à pontuação calculada igualmente como consta acima na Seleção Simples.

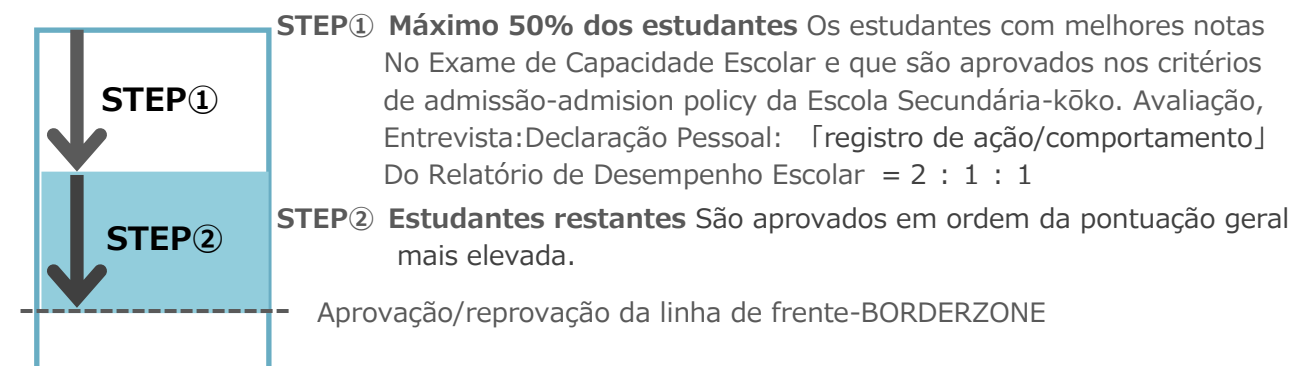
### Como se decide os aprovados ?

A.O critério de aprovação na Seleção Simples e na Seleção Especial é como segue abaixo,

#### \*Seleção Simples (exceto curso à distância), Seleção Especial (quando realiza teste prático)



#### \*Seleção Especial (quando realiza entrevista)



Na página Web você pode encontrar as informações que busca, as perguntas de exames anteriores, informações sobre a Escola Secundária,etc.

**Para os estudantes de ginásio !**  
Venham para a Escola Secundária Pública !

Nave de busca de Escola Secundária  
Pública,Escola de Apoio Pública da  
Província de Osaka •Clique Aqui  
「咲ナビ (Sakunabi)」

BUSCAR



Gabinete de Promoção da Educação da Secretaria da Educação Departamento da Escola Secundária

〒540-8571 Osaka-Shi Chuo-ku Otemae 2 chome  
Telefone: 06-6944-6887

Foram impressos ○○○ folhetos , `a custo de ¥○ cada